

**P R I O P Ć E N J E
S A O P Š T E N J E
САОПШТЕЊЕ
FIRST RELEASE**

Molimo korisnike da prilikom upotrebe/uporabe podataka obavezno/obvezno navedu izvor

Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор

Users are kindly requested to mention data source

STATISTIKA PRIJEVOZA I SKLADIŠTENJA

Transportation and Storage Statistics

Indeksi prometa u prijevoznim i skladišnim djelatnostima u BiH, III kvartal 2012. godine

Turnover indices for transportation and storage activities in BiH, III quarter of 2012

U trećem kvartalu 2012. godine ukupan promet uslužnih djelatnosti prijevoza i skladištenja veći je za 3,0% od prometa ostvarenog u drugom kvartalu 2012. Najveći porast ostvarenog prometa zabilježen je u oblasti skladištenje i pomoćne djelatnosti u prijevozu za 8,3%, dok je u oblasti vazdušnog prijevoza porast iznosio 3,3% u odnosu na drugi kvartal 2012.

Najveće učešće u prometu uslužnih djelatnosti prijevoza i skladištenja u trećem kvartalu 2012. godine ostvareno je u oblasti kopnenog prijevoza i cjevovodnog transporta (89,3%), potom slijede oblasti skladištenje i pomoćne djelatnosti u prijevozu (9,5%), vazdušni prijevoz (1,1%), te vodenim prijevozima sa učešćem od 0,1%.

U poređenju sa istim periodom prethodne godine u trećem kvartalu 2012. godine zabilježen je rast ostvarenog prometa uslužnih djelatnosti prijevoza i skladištenja za 71,5%. Najveći porast prometa ostvaren je u oblasti kopnenog prijevoza i cjevovodnog transporta za 76,1%, dok je u oblasti skladištenje i pomoćne djelatnosti u prijevozu zabilježen rast od 43,1%.

U periodu januar - septembar 2012. ukupan promet uslužnih djelatnosti prijevoza i skladištenja u BiH veći je za 27,4% u odnosu na promet ostvaren u istom periodu 2011. godine.

In the third quarter of 2012, the realized turnover from the service activities of transportation and storage increased by 3.0% compared to the second quarter of 2012. The greatest increase in turnover was recorded in Warehousing and support activities for transportation division by 8.3%, followed by Air transport division with increase by 3.3% in comparison to the second quarter of 2012.

The greatest share of turnover in the third quarter of 2012 was in Land transport and transport via pipelines (89.3%), followed by Warehousing and support activities for transportation (9.5%), Air transport (1.1%), and Water transport (0.1%).

In comparison with same period of previous year in the third quarter of 2012, the realized turnover from the service activities of transportation and storage increased by 71.5%. The greatest increase of turnover was recorded in Land transport and transport via pipelines division by 76.1%, while increase in amount of 43.1% was recorded in Warehousing and support activities for transportation division.

In the period January - September 2012 the realised turnover from the service activities of transportation and storage in BiH increased by 27.4% as compared to the same period of 2011.

T.1 INDEKSI PROMETA U PRIJEVOZNIM I SKLADIŠNIM DJELATNOSTIMA, ZA III KVARTAL 2012. - BiH
TURNOVER INDICES OF TRANSPORTATION AND STORAGE ACTIVITIES, III QUARTER OF 2012 - BiH

Naziv djelatnosti	Indeksi prometa / Turnover indices				Name of activity	
	$\varnothing 2010 = 100$					
	<u>III 2012</u> II 2012	<u>III 2012</u> III 2011	<u>III 2012</u> $\varnothing 2010$	<u>I - III 2012</u> I - III 2011		
UKUPNO PRIJEVOZ I SKLADIŠTENJE	103,0	171,5	137,2	127,4	TOTAL TRANSPORTATION AND STORAGE	
- Kopneni prijevoz i cjevovodni transport	102,5	176,1	140,1	132,2	- Land transport and transport via pipelines	
- Vodenim prijevozima	94,2	124,0	94,1	124,3	- Water transport	
- Vazdušni prijevoz	103,3	124,1	63,7	81,0	- Air transport	
- Skladištenje i pomoćne djelatnosti u prijevozu	108,3	143,1	129,9	98,3	- Warehousing and support activities for transportation	

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvor podataka

Podaci o ostvarenom prometu u uslužnim djelatnostima prijevoza i skladištenja u BiH prikupljeni su kroz kvartalno statističko istraživanje prijevoza i skladištenja (obrazac K KPS TRANS 01). Indeksi prometa u prijevoznim i skladišnim djelatnostima agregirani su za nivo BiH na osnovu podataka koje su prikupili i obradili entitetski zavodi za statistiku FBiH i RS, te podružnica Agencije za statistiku BiH u Brčko distriktu BiH.

Osnovna svrha istraživanja je praćenje dinamike kretanja ostvarenog prometa u uslužnim djelatnostima prijevoza i skladištenja.

Ovo istraživanje je dio sveobuhvatnog kvartalnog statističkog istraživanja koje se sucesivno razvija pod jedinstvenim metodološkim okvirom za sve djelatnosti poslovne ekonomije u skladu sa dokumentom "Metodološki okvir za razvoj kratkoročnih poslovnih statistika u BiH".

Obuhvat i uporedivost

Kvartalni izvještaji o uslužnim djelatnostima prijevoza i skladištenja u BiH prikupljaju se za pravne subjekte koji su u Statističkom poslovnom registru BiH razvrstani prema pretežnoj djelatnosti u području H - Prijevoz i skladištenje, nije uključena oblast 53 - poštanske i kurirske usluge (KD BiH 2010).

Istraživanje je provedeno je kombinovanom metodom punog obuhvata i uzorka izabranih pravnih subjekata. Cjelokupno područje Bosne i Hercegovine je obuhvaćeno istraživanjem. Djelatnost preduzetnika koji se bave prijevozom i skladištenjem nije obuhvaćena ovim istraživanjem.

Metoda izračunavanja indeksa

Za izračunavanje Indeksa prometa u prijevoznim i skladišnim djelatnostima korišteni su podaci o vrijednosti ostvarenog prometa u uslužnim djelatnostima prijevoza i skladištenja, što je u skladu sa Metodologijom za kratkoročne poslovne statistike Eurostat-a i regulativom za kratkoročne poslovne statistike (EC 1165/98, Aneks D).

Indeksi prometa u prijevoznim i skladišnim djelatnostima u ovom saopštenju prikazuju se kao izvorni-sezonski i kalendarski neprilagođeni indeksi.

Definicije

Ostvareni promet uključuje fakturisane iznose tokom referentnog perioda od strane izvještajne jedinice, i to odgovara tržišnim prodajama dobara i usluga ponuđenih trećim osobama. Ostvareni promet također, uključuje sve druge troškove (transport, pakovanje, itd.) proslijeđene na kupca, čak i ako su ovi troškovi posebno iskazani u fakturama. Ostvareni promet uključuje porez na dodanu vrijednost (PDV) i ostale odbitne poreze, direktno povezane s prometom, sve carine i poreze na dobra i usluge fakturisane od strane jedinice.

Umanjenja cijena, rabati i diskonti kao i vrijednost povratne ambalaže moraju se oduzeti iz ove stavke. Umanjenja cijena, rabati i bonusi kasnije priznati klijentima, na primjer na kraju godine, ne uzimaju se u obzir.

Prihodi koji su u računima preduzeća klasifikovani kao drugi operativni prihodi, finansijski dohodak i vanredni dohoci i prihodi na računima preduzeća su isključeni iz ostvarenog prometa

NOTES OF METHODOLOGY

Data source

Data on the turnover in the service activities of transportation and storage in BiH are collected through quarterly statistical survey of transportation and storage (Form K KPS TRANS 01). Turnover indices for transportation and storage activities are aggregated for the level of BiH on the basis of data collected and processed by entity offices, Federal Office of Statistics of FBiH and RS Institute of Statistics as well as branch office of Agency for Statistics of BiH in Brčko District.

The main purpose of the survey is the measuring of realised turnover in service activities of transportation and storage.

The survey is part of a comprehensive quarterly statistical survey which is successively developed under unified methodological framework for all activities of the business economy in accordance with the "Methodological framework for the development of short-term business statistics in BiH".

Coverage and comparability

Quarterly reports on the service activities of transportation and storage in BiH are collected for the legal entities which are registered by the main activity in the section H - Transportation and storage (excluding division 53 - Postal and courier services (KD BiH 2010) in the Statistical Business Register of BiH.

This survey was conducted by using combined methods of full coverage and sample of selected legal entities. Whole territory of Bosnia and Herzegovina is covered by this survey. Activities of commercial entrepreneurs who are engaged in transport and storage activities are not included in these data.

Method of index calculation

Turnover indices in the transportation and storage activities are calculated on the basis of data on realized turnover in the services activities of transportation and storage, which is consistent with the Methodology for short-term business statistics of Eurostat and STS regulation (EC 1165/98, Annex D).

Indices of turnover in transportation and storage activities are presented as gross, seasonally and working-day non deflated indices.

Definitions

Turnover comprises the totals invoiced by the observation unit during the reference period, and this corresponds to market sales of goods or services supplied to third parties. Turnover also includes all other charges(transport,packaging,etc.) passed on to the customer, even if these charges are listed separately in the invoice.Turnover excludes VAT and other similar deductible taxes directly linked to turnover as well as all duties and taxes on the goods or services invoiced by the unit.

Reduction in prices, rebates and discounts as well as the value of returned packing must be deducted. Price reductions, rebates and bonuses conceded later to clients, for example at the end of the year, are not taken into account.

Income classified as other operating income, financial income and extraordinary income in company accounts is excluded from turnover.

Abbreviations

KD BiH 2010 Classification of Activities of BiH 2010
Eurostat Statistical Office of the European Communities

Symbols

- no occurrence

Skraćenice

KD BiH 2010 Klasifikacija djelatnosti BiH
Eurostat Statistički ured Evropske unije

Znakovi

- nema pojave

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Telefon/Phone: +387 (33) 911 911; Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.ba; Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara direktor Zdenko Milinović
Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Saopštenje priredili: Alen Bajramović i Sulejman Hasanović
Prepared by: Alen Bajramović and Sulejman Hasanović

Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu
First Release data are also published on the Internet
